

# LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO VIII

PUERTO LIMON, SABADO 27 DE FEBRERO DE 1943

Nº 363

## "Rendición Incondicional del Enemigo"



Un aspecto de la histórica conferencia de prensa en que el Presidente Roosevelt y el Primer Ministro Churchill informaron a los periodistas de Gran Bretaña y los Estados Unidos que se había convenido la "rendición incondicional" de las potencias del Eje. Esta fotografía fué tomada en Casablanca.

## LOS DETENIDOS EN EL CUARTEL DE POLICIA PUDIERON PRESENCIAR LAS CORRIDAS DE TOROS DESDE LA OFICINA DE LA COMANDANCIA DE PLAZA

### Hermoso gesto del Comandante Esquivel

Con motivo de celebrarse las corridas de toros frente al Cuartel de Policía, el señor Comandante de Plaza, Coronel don Enrique Esquivel, permitió a los detenidos presenciar las corridas desde las propias oficinas de la Comandancia. Allí debidamente custodiados pudieron divertirse todos los detenidos durante los cuatro días de fiestas.

El gesto del Coronel Esquivel es digno de que lo conozcan nuestros lectores porque ello significa que en la dirección del cuartel, además de un hombre recto y escrupuloso en el desempeño de sus deberes, hay también un hombre generoso que hace menos dura la misión de carcelero a que la ley obliga.

## SIN NINGUN INCIDENTE DIGNO DE MENCION OCURRIERON LAS FIESTAS CIVICAS

### Mucha alegría, mucho movimiento, mucha gente

En una completa tranquilidad transcurrieron los cuatro días de fiestas cívicas. No hubo ni heridos, ni riñas, ni gritos de política. El público se limitó a jugar, asistir a las corridas de toros y a bailar en las noches.

En el cuartel no se registró más que un detenido y en los toros sólo fué golpeado uno de los toreros. Los toros resultaron bravos pero la concurrencia fué escasa en los tabladros, lo que indica que había poco dinero.

Conversando con el Coronel Esquivel sobre las medidas

que se tomaron para evitar incidentes políticos nos manifestó que la policía tenía instrucciones de llevar al cuartel, sin distinción de clases a cualquier persona que vivara uno de los candidatos o jefes de los partidos militantes, pero que afortunadamente no se había dado el caso de que nadie gritara. Las retretas en el Parque Vargas estuvieron bastante concurridas y aún cuando se arrojó poco confetti, hubo bastante animación.

Los visitantes fueron muchos, no solamente de toda la línea sino de muchos lugares del interior. El tren de pasajeros del lunes, que se llevó parte de los visitantes condujo once carros de pasajeros

## LAS ESPLENIDAS FIESTAS SOCIALES EFECTUADAS EN EL CLUB MIRAMAR DURANTE LA SEMANA PASADA

Con motivo de celebrarse en estos días las Fiestas Cívicas de Limón, El Club Miramar nuestro centro social organizó un baile de carnaval para el jueves, un gran baile de gala para el sábado y te para el domingo en la tarde. Todos estos actos sociales estuvieron espléndidos y asistió a ellos toda nuestra sociedad y muchísimos veraneantes que se encontraban en Limón. Resultaron electos por el voto unánime de la concurrencia las gentiles damitas

Sonia Montañón Maroto y Marta Robles Fernández, Reina de las Fiestas y Novia de las fiestas respectivamente. La elección que resultó reñidísima por la belleza y la simpatía de las encantadoras candidatas, tuvo que resolverse a la suerte, quedando en la forma indicada.

Nuestras felicitaciones para los miembros que integraron la comisión de los citados bailes por el triunfo obtenido en que todo resultó elegantísimo.

## NO HAY MOTIVO QUE JUSTIFIQUE EL NUEVO AUMENTO DE LA LECHE

Dice en telegrama para el señor Presidente de la República, el coronel Fulgencio Campos, Presidente Municipal de Limón, al pedirle su intervención en el alza de precios

Febrero 24 de 1943

Sr. Rubén Esquivel de la Guardia, Jefe Junta de Abastos. San José.

Me informa el señor Presidente de la República haber pasado a su conocimiento mi telegrama de ayer referente al aumento injustificado que pretenden establecer algunos productores de leche. Amplian do ese telegrama me permito informarle que los señores Leopoldo Dawkins y Carlos Manuel Alvarado, empleados de Costa Rica Soda Water o Florida Ice Farm Co., empresa que más leche expende en la ciudad, han notificado a los vecinos de la Zona del Hospital a unos vecinos del Centro de Limón que a partir del primero de marzo próximo el precio de la leche será de cincuenta céntimos. Esta noticia ha causado profundo malestar y alarma en toda la población, por considerar injusti-

ficada esa alza y excesivamente alto el precio que se trata de establecer. Atentamente lo insto a que intervenga decididamente en favor de la clase consumidora de esta localidad. Productores de leche honrados y conscientes estiman que a treinta y cinco céntimos botella es bueno el negocio. Atto.

FULGENCIO CAMPOS  
Presidente Municipal de Limón

Copia de este telegrama deberá transmitirse a: Sr. Presidente de la República, Casa Presidencial, General José María Pinud, Director de LA TRIBUNA, San José.

Sr. Presidente de la República Casa Presidencial

Se de fuente fidedigna que a principios de marzo aumentarán el precio de la leche a cincuenta céntimos botella. Hace dos años se vendía a veinte por don Salomón Esna, otros a veinticinco; subieron a treinta y treinta y cinco y hace apenas tres meses a cuarenta céntimos botella. Doña Adelaida de Alvarado vende leche de su finca a cuarenta céntimos y bonifica a sus peones con cinco céntimos por botella que produce, su hijo don Enrique Alvarado me manifestó ella no aumentará el precio. En esta zona de Peraltá a Limón, los postos permanecen verdes todo el año y no hay motivo que justifique nuevo aumento, el que estimo un abuso y le ruego tomar medidas para evitarlo, corroborando así su credo democrático y celo en defender clases más necesitadas. Atentamente,

FULGENCIO CAMPOS  
Presidente Municipal

(Pasa a la Pág. 5)

(Pasa a la Pág. 5)

## NUEVAS PLANTACIONES DE ABACA

ESTAN SIENDO HECHAS EN 25 MILLAS POR LA COMPANIA DEL ABACA

Se están haciendo estudios de las condiciones de una vasta área de terreno con el objeto de ampliar esos cultivos

Informes que nos fueron dados de abacá permitirá el mantener empleada a una cantidad considerable de trabajadores, por lo que se nos indica que no hay ninguna posibilidad de que pueda presentarse el fenómeno de la desocupación en la región Atlántica, ya que aparte de esta actividad hay otras no menos importantes que requieren un tren considerable de trabajadores.

La siembra de nuevas extensio-

## EL INGENIERO AGRONOMO SEÑOR GRANADOS GONZALEZ, SALUDA A SU COLEGA ALVARADO ARROYO, RECIENTEMENTE GRADUADO CON MAGNIFICAS NOTAS

Señor Director de "La Voz Atlántica"  
Don Enrique Arrázola  
Puerto Limón

Muy estimado don Enrique:

Un motivo de gran satisfacción, me hace dirigirme

nuevamente a Ud., digno director de este semanario, para que me permita felicitar desde sus columnas, a mi estimado amigo don Jorge Alvarado Arroyo, quien el martes

(Pasa a la Pág. 5)

Fresco y feliz  
 porque con  
**Sal Uvina**  
 el malestar se va.



# MUNDO SOCIAL



Señora **MARTA ROBLES FERNANDEZ**,  
 electa Novia de las fiestas sociales del Club Miramar

**PARA SAN JOSE**

Después de pasar una corta temporada en esta ciudad regresaron a San José, el Dr. Carlos Manuel Fernández, su señora esposa doña María Luisa de Fernández y sus hijas las señoritas Alicia y Peggy.

**DE SAN JOSE**

En vía de negocios se encuentra entre nosotros don José Manuel Sáenz Witting.

**DE SAN JOSE**

Procedentes de San José, estuvieron pasando las Fiestas Cívicas don Edgar Fernández y su señora esposa doña Amparo Fonseca de Fernández.

**DE SAN JOSE**

Pasando algunos días en esta ciudad se encuentra el coronel Roberto Fonseca.

**DE PANDORA**

Llegó de su finca Pandora, don Otto Stark.

**LA SALUD DE DON VICENTE BIANCHINI**

Días de viva angustia ha experimentado la ciudad de Cartago con la gravedad del distinguido profesor don Vicente Bianchini.

Hoy podemos informar a nuestros estimables lectores, que el apreciable paciente observa una satisfactoria Dios permítia que pronto res tablezca de su quebranto, por lo cual LA VOZ ATLANTICA hace fervientes votos.

**PARA SAN JOSE**

Regresó a San José, después de una corta permanencia en esta ciudad el ingeniero don Manuel Emilio Vázquez.

Se encuentra completamente restablecido de la enfermedad que le aquejaba el Dr. José María Balma. Mucho nos alegramos.

**REGRESO**

Después de una corta temporada en el interior, regresaron a esta ciudad don Hernán Páez y su señora esposa doña Claudia de Páez.

**PARA SAN JOSE**

Regresó a San José después de una corta permanencia en Limón doña Brígida Fernández Vda. de Velázquez.

**"LA VOZ ATLANTICA"**

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Director: E. ARRAZOLA POSADA  
 APARTADO DE CORREO: LETRA J.



Señorita **SONIA MONTANDON MAROTO**  
 electa reina de las fiestas sociales del Club Miramar

**DE SAN JOSE**

En asuntos de negocios llegó de San José don Emilio Aubert.

**DE HEREDIA**

Después de una larga temporada en Heredia, se encuentra de nuevo en esta ciudad la señorita Norma Rivos.

**DE SAN JOSE**

Estuvo entre nosotros unos

pocos días, procedente de San José la señorita Chita Facio Segreda.

**PARA SAN JOSE**

Regresaron a San José, después de una temporada en esta ciudad las señoritas Ana María y Marta Revollo.

**DE SAN JOSE**

Se encuentra entre nosotros pasando una corta temporada doña Hilda de Velázquez.

**BOMBARDEOS A LAS FUERZAS ITALO-GERMANAS CUARTEL GENERAL ALIADO EN ARGELIA, 26 UP**

—Durante la noche del 24 al 25 de febrero, nuestros aviones Bisley prosiguieron sus ataques contra las fuerzas enemigas en retirada bombardearon objetivos de Sbeitla y Gafsa. Fué bombardeado un depósito de municiones y se provocaron incendios en ambos lugares. Los bombarderos pesados y medianos del comando del Cercano Oriente atacaron a Gabes y la línea Mareth

Fortalezas volantes escoltadas por cazas Lightning y protegidas por Spitfire bombardearon ayer os muelles de Bizerta. Se hicieron impactos en la zona de los diques y se causaron incendios.

Dos cazas enemigos fueron derribados por la escolta. En todas estas operaciones se perdieron tres de nuestros aviones. Regresaron a su base uno de nuestros aparatos al que anteriormente se dió por perdido y está a salvo el piloto del avión.

## "UNA ARMA EN SEGURO NUNCA FALLA"

Use el SEGURO para sus propiedades, sus trabajadores y su propia vida.

Ahorro, Protección y Dividendos en el SEGURO DE VIDA  
 Tranquilidad y Garantía en el SEGURO DE INCENDIO  
 Confianza y Seguridad para Ud. y sus obreros en el SEGURO CONTRA ACCIDENTES del TRABAJO

Todos los atributos de la PREVISION Y PROTECCION contra los peligros que constantemente acechan, los encuentra Ud. además en los

SEGUROS INDIVIDUALES CONTRA ACCIDENTES — SEGUROS DE FIDELIDAD.

SEGUROS CONTRA TODO RIESGO DE GUERRA Y CONMOCION INTERIOR

BANCO NACIONAL DE SEGUROS.  
 (UNA INSTITUCION PROPIEDAD DE SUS ASEGURADOS)



NOTAS EDITORIALES

50 CENTIMOS LA BOTELLA DE LECHE...

Los periódicos del miércoles traen la noticia de la instalación de la Junta de Abastos y de algunos acuerdos tomados inmediatamente después de la juramentación de sus miembros. Ya era tiempo de que el Poder Ejecutivo tomara medidas contra la especulación despiadada de que es víctima el consumidor. Falta ahora que el Gobierno o el Congreso le den autonomía suficiente para que su actuación tenga algún resultado positivo. Si van a darle, como al Banco Nacional o a cualquier otra de las organizaciones oficiales autonomía de pagarera, no tiene objeto este nuevo organismo.

Otra cosa importante es la inmediata creación de los comités cantonales. Si las funciones de la Junta se limitan por el momento a la meceta central, para ir luego extendiendo su actuación a otros lugares más lejanos, cuando nos llegue el turno a los que estamos, junto al mar, habrá ya pasado la guerra y la oportunidad de la fijación de los precios.

La indignación que ha despertado en la ciudad la noticia de que algunos productores de leche han fijado en cincuenta céntimos la botella, se refleja en los distintos telegramas que insertamos en este número. No so protesta por la especulación escandalosa de los precios; es el pueblo que no puede defenderse; es el empleado público que apenas gana para no morir de hambre, es público que apenas gana para no morir de hambre, es también el alto empleado del Gobierno y de las compañías que no puede soportar la carestía de la vida.

Si a ejemplo de los caballeros que firman el telegrama, se elevaran en el resto del país otras voces que, por su prestigio político o social, pudieran con su consejo encausar una acción salvadora, mucho se ganaría en favor de los pobres. Pero la indiferencia y el silencio que se hace alrededor de estos graves problemas es lo que mantiene la situación actual. El licenciado Jiménez Oreamuno, cuya voz de patriarca anacional pudiera ser una ayuda en este caos del agiotismo, se entretiene en contarnos viejas reminiscencias políticas, como si pudieran interesarnos en estos momentos de hambre las resoluciones electorales de sus tres últimas administraciones.

Don Julio Acosta, otro expresidente hace a su vez divagaciones líricas sobre el futuro de la humanidad y de las doctrinas políticas de la post guerra como si al consumidor esquilmo pudieran interesarle estos ensayos político-sociales. Y estos son los que hablan. Los otros guardan un completo y desconcertante silencio para todo lo que no actúe dentro del escenario político.

Ahora que el clamor del pueblo ha llegado a las alturas oficiales y que el gobierno ha creado la Junta de Abastos, es obligación de todos prestar nuestro contingente desinteresado para formar un frente de batalla contra la especulación de los precios. Si cada uno denuncia y cada uno protesta, podemos detener el desastre que nos amenaza. La guerra no ha llegado a nosotros en la forma brutal de los bombardeos aéreos, pero en forma muchísimo más grave nos llega en el caballo apocalíptico del hambre.

Avelino de la Peña & Co. Sucs.

ALMACEN

MATERIALES DE ZAPATERIA

CALZADO

LIMON

APARTADO 150

DUELOS AEROS SOBRE TERRITORIO ALEMAN

LONDRES, 26 UP.—La radio de Berlín anunció que formaciones de bombarderos enemigos que se aproximan en la costa septentrional de Alemania esta mañana fueron atacados por los

cazas alemanes, obligando a los aparatos enemigos a arrojar al azar las baterías desde gran altura a la vez que emprendían la fuga.

Dicha radio difusora agrega que el enemigo perdió varios bombarderos.

Una gran 1943 oportunidad para adquirir los servicios competentes de confianza y de muy larga experiencia

Señor **GEORGE LAZARUS D.**

como administrador de propiedades en la provincia de Limón. Se habla español e inglés.

Dirección Postal: Apartado 449 — Limón

**NO OLVIDE QUE LOS EXITOS COMERCIALES DEPENDEN DEL FUNCIONARIO.**

**TANQUES, ARTILLERIA Y CABALLERIA COSACA DEL EJERCITO RUSO, AVANZAN EN UNA TRIPLE OFENSIVA**

Los soviéticos han estrechado el cerco sobre Novorossisk.— Desde Tuapsé y Kresnodar avanzan las fuerzas rusas.— Timoshenko está preparando su acción final contra Orel

MOSCU, 26 UP.—Tanques, artillería y caballería cosaca del ejército ruso, avanzan en una triple ofensiva en procura de la importante base naval de Novorossisk en la costa caucásica del Mar Negro pero en Ucrania el lodo, las nevadas y los desesperados contra ataques alemanes demoran el avance de las fuerzas nacionales. Son la coquieta de Staronichet Blievskaya los soviéticos han estrechado el cerco en torno a la cabecera de puente de Novorossisk ciudad sobre la que avanzan otras dos columnas desde Tuapsé y desde Krasnodar.

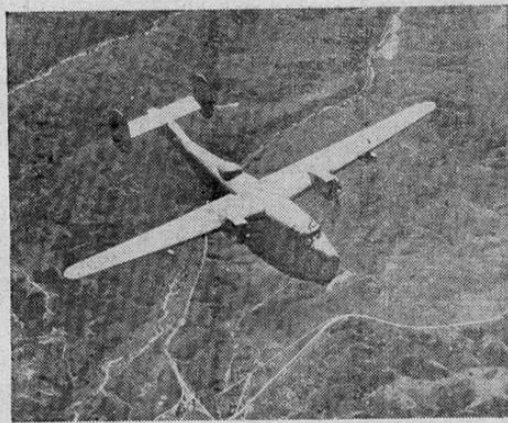
Mientras las tropas de tierra al comando del general Msslennikov se aproximan constantemente a dicha base naval cuya zona es la última que queda a los alemanes en el Cáucaso para la evacuación de sus efectivos a Crimea la aviación soviética continúa atacando a los barcos y abastecedores alemanes.

**TIMOSHENKO PREPARA EL GOLPE DE GRACIA A LOS NAZIS**

LONDRES, 26 UP.—Los observadores militares aliados su gieren hoy que la maquinaria militar rusa se está preparando para asaltar un nuevo golpe a la Wehrmacht y que la ofensiva será dirigida por el mariscal Simeon Timoshenko. En los mismos círculos expresan que el tono reservado de los partes de guerra soviéticos y la falta de comunicados especiales por segundo día consecutivo son indicio de que los ejércitos nacionales se disponen a emprender un gran ataque en un nuevo sector.

Grandes cantidades de hombres, tanques, camiones y otros materiales son llevados constantemente al frente protegidos con cortinas de humo generadas por camiones que marchan junto a las tropas. Los rusos como es

Aviación de Bombardeo



Un bombardero bimotor norteamericano en misión bélica. Este tipo de avión, considerado como el más rápido de los "botes volantes," se está construyendo actualmente en serie para las fuerzas aéreas de la marina de los Estados Unidos.

**Teatro MODERNO**

Lunes 1º de marzo  
**VIDAS SIN RUMBO**  
Wild Geese Calling

Martes 2 de marzo  
**CASTILLOS EN EL AIRE**  
Mr. Bug Goes To Town

Miércoles 3 de marzo  
**UNA NOCHE EN LISBOA**  
One Night In Lisbon

Jueves 4 de marzo  
**DE LA SIERRA AL VALLE**

Viernes 5 de marzo  
**DE LA SIERRA AL VALLE**

Sábado 6 de marzo  
**BAJO LA LUNA TROPICAL**  
Law of the Tropics

Domingo 7 de marzo  
**SI YO FUERA REY**  
If I Were King

natural se muestran retiscentes en cuanto a su punto y posible que sirva de índice una información de Radio Berlín según la cual las fuerzas soviéticas lanzaron intensos ataques en el frente central hacia Gzhatevsk ciudad situada en 160 kilómetros al oeste de Moscú, fortificación alemana que sirve de excelente protección a Vyazma y Smolensk.

**GAMBRINUS**  
levanta el espíritu y llena de salud.

**JOSE ACHION Ng.**  
Comerciante detallista  
Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento.

PRECIOS DE SITUACION

**LIMON SODA WATER FACTORY**  
FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS

**LIMON SOAP FACTORY**  
PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD  
(Fundada en 1910)

Agentes de la **CERVECERIA GAMBRINUS**

**E GARRÓN e HIJOS**  
LIMON APARTADO 417

## CRISIS DE MANDO EN LAS FILAS NAZIS

### Los cuadros de Oficiales, en los ejércitos británico y alemán

Por el estratega español Coronel S. CASADO

Los ejércitos de todos los países que participan en la guerra actual, padecen una crisis más o menos acentuada en sus cuadros de mando. Pero mientras en unos se agrava, en otros tiende a desaparecer. Tal es lo que acontece en los ejércitos alemán y británico.

Cuando Hitler se lanzó a la conquista del Continente, disponía Alemania de cuadros de mando bien instruidos y en la cantidad necesaria para encuadrar los efectivos de tropa previstos por su Estado Mayor en sus planes de movilización. Pero, en la actualidad, esos cuadros son deficientes más por su calidad que por su cantidad. Los motivos principales de esa deficiencia son:

Que el Estado Mayor alemán, obligado y acuciado por las exigencias de la lucha ha tenido que organizar un número de Grandes Unidades que rebasa seguramente en más de un cincuenta por ciento las previsiones hechas en sus planes de campaña.

Que la guerra en el frente Oriental ha costado a Alemania cientos de miles de oficiales y sargentos de la mejor calidad.

La lucha violenta y constante en dicho frente obligó al Estado Mayor alemán a cubrir esos bajos precipitadamente mediante la selección de oficiales por su conducta de combate; procedimiento tan malo como el seguido en ciertos países en tiempo de paz, que consistía en la selección de mandos, exclusivamente por su grado de capacidad técnica. Pero, además, desde hace unos seis meses, en virtud de la desconfianza que inspiran muchos oficiales, tenidos por enemigos del partido nazi, Hitler nutre esos cuadros con muchachos pertenecientes a las juventudes hitlerianas, a los que se exige como cualidad sobresaliente, la fe en el Fuehrer y la lealtad al régimen nacional socialista. Todo esto explica el por qué los cuadros del ejército alemán son más deficientes que lo eran cuando la guerra empezó.

En cambio, el Ejército británico entró en la guerra con unos cuadros de mando muy reducidos y medianamente ins-

truidos. Pero el mando británico, desde el primer momento y silenciosamente, situó en el primer plano de sus preocupaciones y acciones, la formación de los cuadros de mando. Estos cuadros están sometidos constantemente a la más severa revisión, en la cual se rectificaban las naturales deficiencias, impuestas por la obligación improvisación. El mando británico ya no tiene necesidad de improvisar oficiales. Ahora hace oficiales y muy buenos.

Una directiva base preside la idea y la acción del mando británico en la formación de oficiales: completar los cuadros, pero con la condición de que la calidad de sus componentes garantice un magnífico encuadramiento de sus tropas. Esto exige, que en el que ejerza un mando, por modesto que sea, deben concurrir dos cualidades indispensables y complementarias: LA INSTRUCCION Y EL CARACTER. Y son complementarias ambas cualidades, porque un oficial instruido y sin carácter, es un elemento negativo en el combate y un oficial con carácter, pero sin instrucción, es más peligroso para sus tropas y las vecinas que el propio enemigo. Es evidente que el carácter nace con el individuo y que éste le mantiene en potencia hasta que la instrucción, obrando como un medio eficaz de educación, lo pone en acción y lo desarrolla.

Pero el Mando británico, no considera garantía suficiente para la promoción de oficiales, la instrucción y el carácter. Exige que el sujeto ponga a prueba esas dos cualidades ante una situación difícil que le obligue a usar de su INICIATIVA, que viene a ser una síntesis del CARACTER y de la INSTRUCCION. Para llegar a esto, el Mando británico da la máxima amplitud y vitalidad a sus centros de instrucción militar de campaña, en los que los educandos adquieren el caudal de conocimientos necesarios para cumplir sus deberes satisfactoriamente, suprimiendo de los programas de enseñanza, todo lo que no sea de inmediata aplicación; y, simultáneamente, en vastísimos campos de maniobras, se desarrollan constantemente ejercicios tácticos

## 72 horas continuas de bombardeo llevan las fuerzas aéreas norteamericanas sobre las fuerzas italo-germanas en Tunicia.— El destastre de las derrotadas fuerza de Rommel es catastrófico

CUARTEL GENERAL ALIADO EN ARGELIA, 26 UP.— (Por Donald Coe).—Al aumento de los ataques aéreos aliados es especialmente de los bombarderos norteamericanos, corresponde en gran parte el haber eliminado la situación amenazadora que se había originado a consecuencia del avance de los alemanes en dirección al norte por el desierto de Kasserine. Durante las últimas 72 horas la aviación norteamericana utilizó casi todos sus bombarderos contra las fuerzas de Rommel en la zona de Kasserine.

Entre esos ataques figuraron ametrallamientos de gran exactitud a un promedio de cada media hora los que comenzaron a las 7 de la mañana y numerosos bombardeos por bombarderos medianos y pesados.

Es indudable que fueron causados daños cuantiosos a todos los miembros de unidades avanzadas de Rommel. Durante el período de 11 días comprendidos entre el 13 y 24 de enero los aviones norteamericanos derribaron 47 aparatos enemigos según lo anunciaron las estadísticas oficiales ascendiendo en cambio a 37 las pérdidas norteamericanas.

Sin embargo, en la generalidad de los casos las pérdidas del eje excedieron a las norteamericanas en el escenario africano de la guerra en una proporción de por lo menos dos a uno.

La disminución de los ataques recientemente se debió a las condiciones adversas del tiempo y al gran número de misiones difíciles que son asignadas a todos los tipos de aviones.

Muchos aviones han sido temporalmente distraídos de sus misiones habituales a fin de poder arrojarse el máximo de bombas como también numerosos ametrallamientos de gran efectividad.

## BANANOS

La Municipalidad de Limón, para favorecer a los pobres, venderá en el Mercado Municipal, racimos de bananos a precio de costo, en racimos o en medios racimos.

## Heridos Norteamericanos



Soldados norteamericanos heridos en el frente tunisino, durante el periodo de convalescencia en un hospital militar de Inglaterra, en donde esperan ansiosos el momento de poder regresar al campo de batalla.

# The STANDARD

If you are every particular

ABOUT YOUR CLOTHES

If you appreciate Good Workmanship the work done at

## THE STANDARD

is certain to please you

D. A. NELSON and SON TAILORS

75 Yds. NORTH THE POST OFFICE IN FRONT THE CITY MARKET

## MUNICIPALIDAD DE LIMÓN

# Aviso a los Interesados

Los recibos por impuestos y por patentes, correspondientes al primer trimestre, del presente año, están al cobro en el Banco de Costa Rica.

Según los artículos 40 y 41 de la Ley de Hacienda Municipal, los impuestos y servicios deben pagarse por trimestres anticipados, y de no hacerse así dentro de los primeros quince días, se incurrirá en la multa que la misma ley establece.

MUNICIPALIDAD DE LIMÓN

## EN SFOX TRATAN DE HACER FRENTE LAS FUERZAS DE ROMMEL

CUARTEL GENERAL ALIADO EN ARGELIA, 26 UP.—Numerosos tanques y camiones cargados de tropas de artillería móvil de las fuerzas aliadas desfilan hoy por el paso de Kasserine reconquistado, en persecución de los castigados ejércitos blindados del mariscal Erwin Rommel que parecen estar evadiendo toda la zona central del protectorado de Túnez.

Los despachos de un correspondiente de la United Press que se halla en el paso de Kasserine informan que al parecer el enemigo abandona la ciudad del mismo nombre y lleva a todos sus efectivos a posiciones defen-

sivas en Gafsa y Sfax. Agrega que las tropas del Eje se disponen a hacer frente allí a los ataques combinados de las fuerzas anglo-norteamericanas desde el oeste y del octavo ejército que avanza desde el sur en un gigantesco movimiento en volvente. Fuertes escuadrillas de bombarderos y cazas estadounidenses y británicos sin embargo prosiguen su ofensiva contra las columnas enemigas que descienden de las montañas a la llanura con cuya reaguardía se mantienen en contacto con las avanzadas aliadas que han desalojado a todas las fuerzas de Rommel del paso y ahora ocupan en su totalidad la zona montañosa existente al noroeste al sudoeste del mismo.



**NATIONAL LUMBER YARD SMYTH & ARREA**

The best assortment of first class lumber  
Laurel and Cedar

Administrador in LIMÓN, Juan Abdelnour  
Saw Mill in Siquirres — We buy Logs

**NO HAY MOTIVO QUE JUSTIFIQUE...**

(Viene de la Pág. 1ª)

Gonzalo Pinto Hernández,  
Miembro Junta Abastos,  
San José.

Los suscritos respaldamos  
enérgicamente protesta Presi-  
dente Municipal de Limón an-  
te Presidente Junta Abastos,  
contra pretendida alza injus-  
tificada precio leche; alza q'  
privará a gran número de ni-  
ños de su principal alimento.

No dudamos de que usted  
y compañeros sabrán servir  
a la Patria protegiendo a los  
ciudadanos del mañana.

**Enrique Alvarado Brenes, M. A. Baldioceda, Jesús Mora Q., Antonio Casasola S., Federico Valerin, Alfonso Solé, Jorge Zeledón, Emilia de Mangel, Secretaria Patronato Infancia; Enrique Arrázola, Víctor Emilia Echeverría, F. Coblenz, Nicolás de la O M., Luis A. Maldonado, Max Morales, Juan**

**Rafael Jiménez, Nicolás Fernández C., Enrique Mangel R.; siguen más firmas.**

Limón, C. R., Feb. 24 de 1943

Señores Miembros de la  
Junta de Abastos.  
San José.

Enterado del mensaje en-  
viado a ustedes por el señor  
Fulgencio Campos Segura, co-  
mo Presidente de la Municipa-  
lidad de Limón, referente al  
aumento injustificado sobre  
el precio de la leche, que  
pretenden hacer algunos pro-  
ductores en este puerto, sin  
ninguna razón o base para  
ello, me solidarizo con dicha  
gestión y ruego a ustedes de  
permitir semejante abuso que  
constituye ahora un crimen si  
contemplamos la terrible cris-  
is porque atraviesa la pobla-  
ción limonense.

Muy atentamente,

**DANIEL ZELEDON, Dip.**

**RESTAURANTE "EL PROGRESO"**

EASTERN END, FRONT OF TEATRO ARRASTY,  
LIMÓN

When in this City from the Line Towns and Coasts come to the above named Restaurant — the service you have long desired. Meals, Mondongo Soup (Creole style). Cool drinks of all kinds prepared according to orders.

OPEN DAY AND NIGHT

We buy Costa Rica's Lottery

OCTAVIUS THOMPSON

(Better known as Edwin)

Proprietor — Box 52

**EL INGENIERO AGRONOMO SEÑOR...**

(Viene de la Pág. 1ª)

16 de febrero, obtuvo su título de INGENIERO AGRONOMO. Muy bien conoce la ciudad de Limón a Jorge, hijo del Sr. Jacinto Alvarado L. y de su digna señora, esposa, doña Eufemia Arroyo A. Huelga pues, de mi parte, toda ponderación para el nuevo colega; sus dotes nos son muy conocidas y su valer será, con toda justicia, muy exaltado.

Un nuevo elemento, dinámico, inquitó, se alléga a nuestras filas, que en la hora de ahora, constituimos de hecho, la vanguardia del gran ejército tico que debe hacer sus incursiones a los campos... de un singular batallar, a los campos de la producción; así lo concibió el colega Alvarado Arroyo al escoger como tema de su tesis, un tópico eroga en la Zona Atlántica, un tema que constituye una de

las piedras angulares del gran edificio del resurgimiento de Limón, q' es el cacao, poniendo su mayor atención en el siguiente aspecto: **DESARROLLO DE LA CALIDAD DEL CACAO EN LA FERMENTACION Y BENEFICIO**. Es de presumir, que los personeros del resurgimiento limonense, habrán de prestar su atención a la inquietud creadora del Ingeniero Alvarado A. Indudablemente, obtendrán provecho para su causa, que es causa de todos, pues que la agricultura y su progreso real, no conoce ni tiene fronteras. Con todo entusiasmo, de amigo y de colega, estrecho la mano del amigo, que sabrá labrarse su destino dignidad para él y para la entidad a la que desde ahora pertenece.

**Raúl Granados González**  
Ingeniero Agronomo

Men and Boys—halt—about town—To Dixon's—Quick march. Dixon's Barber Shop—West of the City Market.

**BROWNE & ABRAHAMS**

COMPRAMOS

COCOS — COPRA — ACEITE DE COCO

Apartado 362

LIMÓN

**Los Estados Unidos almacenan Semillas para la exportación**

Serán enviadas tanto a los países Aliados como a las regiones que vayan siendo liberadas del Eje

WASHINGTON.— Los Estados Unidos han acumulado millones de libras de semillas para contribuir a la victoria final.

Dichas semillas servirán para replantar los terrenos de los países aliados así como para rehacer la agricultura en los países ocupados tan pronto como estén libres del yugo nazi-fascista.

De conformidad con planes recientemente anunciados por la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos ya han sido entregados para su embarque, de acuerdo con el programa de préstamos y arrendamientos, más de 50,000,000 de libras de toda clase de semilla. Los agricultores de los países aliados produjeron el año pasado cantidades considerables de productos alimenticios empleando para la siembra semillas del Continente Americano. Se espera un mayor rendimiento para 1943.

La semilla de legumbre en pequeñas cantidades, desde 100 a 500 libras, fué especialmente recogida para su envío rápido por avión a la India, al Brasil, al Africa y a otros puntos distantes donde la necesidad era más urgente. La semilla gramínea es también de gran importancia para las fuerzas militares. Los nuevos campos de aterrizaje construidos en ultramar, usados en la actualidad por los aviones de combate de los aliados, son protegidos contra la erosión y otros daños causados por las lluvias por medio de la siembra de esa gramínea procedente de América.

**Estuches de semillas**

Se han enviado grandes cantidades de sacos de semillas para las Naciones Unidas, pero el último perfeccionamiento de empaque consiste en pequeñas colecciones de paquetes de semillas o estuches de semillas que servirán para la siembra, durante la primavera próxima en ultramar, de hortalizas denominadas "Victoria." Los estuches lle-



Los "Jardines de la Victoria" en los Estados Unidos

van semillas de frijoles, arvejas, repollos, zanahorias, cebollas y rábanos—y aunque solamente pesan una o dos libras constituyen una huerta de buen tamaño para abastecer a una familia de regulares proporciones. Recientemente, la British War Relief Society compró 80,000 estuches de semillas y la Russian War Relief, la American Red Cross y otras organizaciones han comprado grandes cantidades de los mismos.

Las semillas de legumbres están siendo enviadas a algunas regiones ocupadas por el ejército, donde las mismas fuerzas armadas se esforzarán por producir legumbres para su propio consumo. Esto se hace en algunos de los lugares apartados donde no hay población civil o donde las costumbres en materia de alimentos son diferentes de las de los Estados Unidos.

Se establecerán reservas de semillas para el periodo de la postguerra, así como para la producción de víveres y forraje durante la guerra, sin esperar a que los países aliados lo soliciten. Tan rápidamente como sea posible aumentará la producción, las semillas destinadas al replante de las regiones que vayan siendo liberadas de la ocupación de las fuerzas nazis. Actualmente se está dando mayor importancia a las reservas de semillas que serán enviadas a las importantes regiones agrícolas situadas en la parte posterior de las líneas del Eje, tales como en la Ucrania, en el Africa del Norte, y en algunos sectores de la China.

También se necesitan con urgencia semillas de legumbres y pastos. Durante el último trimestre de 1942, se entregó un total de más de 25,000,000 de libras.

**LIMON TRADING COMPANY**

Compra a los MEJORES PRECIOS

**HULE**

CACAO — COCOS — COPRA

NO LO OLVIDE

PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS

## LOS EVENTOS DEPORTIVOS DURANTE LOS DIAS DE FIESTAS

Por dificultades relacionadas con el viaje que realizará a Méjico, no le fué posible a La Libertad asistir como lo anunciamos en el programa deportivo preparado para los días de fiestas cívicas. Como esta es una jira de gran importancia, los dirigentes del Club Libertad prefirieron aplazar su visita a este puerto previendo algún accidente que pudiera privar a cualquiera de sus jugadores de realizar el viaje a México. Debido a las circunstancias apuntadas la Liga Deportiva Alajuelense hubo de realizar los dos partidos.

El primer partido realizado con el Júpiter estuvo bastante movido y lleno de interés, pero aunque no tuvimos el placer de presenciar este juego por lo que hemos podido oír la delantera estuvo a la altura pero falló notoriamente la defensa, sobre todo Campos y Solanito, que han constituido lo mejor del Júpiter. El partido terminó con el score de cuatro contra dos, lo que quiere decir que el Júpiter no cesó en su empeño de anotar, se el triunfo cuando pudo perforar por segunda vez la portería de la Liga que estuvo muy bien defendido por Uma-

ña. Lo que lamentamos de veras es que el Júpiter no pudo reforzarse con algunos elementos de la Gimnástica por negarse este Club a suministrar a sus jugadores bajo la amenaza de echarlos del equipo. Creemos que este gesto de la persona que dirige este cuadro merece el reproche del deporte limonense y muy especialmente el de la Liga Deportiva Limonense que deber ver en este caso un ejemplo de mala fe y de falta de apoyo al deporte local. Sólo nos resta agradecerle a los elementos que desafiando las amenazas del Club al cual pertenecen y sobreponiéndose a las miras mezquinas y egoístas se enfrentaron a esa disposición con valor y coraje y reforzaron la selección que jugó el domingo. Sabemos que contra esos jugadores tomará represalias la Gimnástica, pero sabemos también que los otros clubes acogerán en sus cuadros a cualquiera de estos muchachos. Por ahora adelantamos que en señal de protesta Amador y Esquivel jugarán con el Barcelona y el Júpiter respectivamente.

El segundo juego realizado por la Liga en el cual perdió por el score de dos a cero con-

tra el Barcelona, fué uno de los mejores juegos que este último cuadro ha realizado contra los equipos del interior. Don Fermín y sus colaboradores supieron reforzar el conjunto y esa selección hizo un juego que gustó a los aficionados, tanto de Limón como del interior según comentarios recogidos y nuestra opinión. Sobresalió en este partido Tenorio, jugador joven y lleno de energías en quien se perfila ya una estrella. La cinamita de su derecha perforó dos veces la meta alajuelense, haciéndose imposible a Umaña parar los fuertes disparos, los mismos que el día anterior se le habían colocado también Evans estuvo también a la altura y atajó tiros difficilísimos, logrando atajarle un penal al mejor colocador de penales del país como lo es el Indio Bury. La bola iba muy bien colocada al ángulo derecho pero mejor colocado estuvo Evans para desviar el tiro. La defensa del Barcelona estuvo también a la altura. El chino León, otro de los elementos jóvenes que promet, estuvo siempre oportuno y decidido. Es muy agradable para el deporte portorrico ver a estos elementos jóvenes que surgen y que prometen mucho siempre que se les brinde el estímulo y el apoyo que necesitan. Fué una lástima que la Liga no pudiera traer a sus elementos titulares de su primera división. No nos explicamos por qué los equipos del interior que nos visitan no traen a sus elementos estrellas y vienen a veces hasta a remendar su conjunto con jugadores locales. Si se invita un cuadro del interior es con el fin de ver actuar a sus buenos jugadores para que de ellos podamos coger y asimilar sus enseñanzas, pero para ver actuar a sus buenos jugadores para que de ellos podamos coger y asimilar sus enseñanzas pero para ver actuar las segundas de esos equipos, mejor presenciáramos los juegos de campeonato que a veces resultan más interesantes.

Como una buena noticia para los aficionados al fútbol adelantamos que a mediados del mes de marzo vendrá a jugar con el Júpiter el Independiente de Tres Ríos, que actualmente está integrado por la casi totalidad de los elementos de la Gimnástica, subcampeón del año pasado.

### BASE BALL

Se realizó el domingo un interesante partido de base ball entre el cuadro josefino Obras Públicas y el local Cubs. Este ha sido uno de los juegos más reñidos que hemos tenido y prueba de ello fué el empate a nueve carreras que marcó el final del juego.

Traía el cuadro visitante muy buenos elementos pero aquí se le enfrentó también lo mejorcito, haciendo un partido muy digno de una exhibición de fiestas cívicas, a donde acuden aficionados de todos los lugares donde se juega el buen base ball.

Hace días que nuestros equipos de base se baten airosos, demostrando lo mucho que se juega en Limón.

## LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

### PLAN PARA EL SORTEO DEL 7 DE MARZO DE 1943

Emisión de 25.000 billetes numerados del 1001 al 26.000 a razón de ₡ 10.00 cada uno

divididos en décimos, a ₡ 1.00 el décimo

Valor en premios: 157,515.00 colones

|  |             |
|--|-------------|
| 1 premio mayor de ₡ 50.000.00  | ₡ 50.000.00 |
| 1 premio de ₡ 10.000.00  | 10.000.00   |
| 10 premios de ₡ 1.000.00   | 10.000.00   |
| 10 premios de ₡ 500.00   | 5.000.00    |
| 60 premios de ₡ 200.00   | 12.000.00   |
| 50 premios de ₡ 100.00   | 6.000.00    |
| 57 premios de ₡ 50.00  | 2.850.00    |
| 10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 200.00 cada una | 1.000.00    |
| 10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 100.00 una     | 1.000.00    |
| 99 aproximaciones al resto de la centena del primer premio de ₡ 20.00 cada una         | 1,980.00    |
| 99 aproximaciones al resto de la centena del segundo premio de ₡ 15.00 cada una        | 1,485.00    |
| 24 terminaciones a las tres últimas cifras del premio mayor, de ₡ 50.00 cada una       | 1,200.00    |
| 225 terminaciones a las dos últimas cifras del premio mayor de ₡ 40.00 cada una        | 9,000.00    |
| 2250 terminaciones a la última cifra del premio mayor de ₡ 20.00 cada una              | 45,000.00   |

2916 premios

Valor: ₡ 157.515.00

### OTRAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS

La carrera de bicicletas preparada por la comisión deportiva tuvo una falla que nos ha dejado una mala impresión de nuestros ciclistas: su elemento de Limón y esto con miles ruegos y súplicas, tomó parte en este evento en el cual la mayor representación debió haber estado de parte del ciclismo local. La dicha representación, amén fue un fracaso porque nuestro representante único que no vio ni el arranque (cero décimos en lenguaje popular) y en la primera vuelta iba haciendo cola terminando por retirarse al terminar la segunda vuelta. Esto dejó una pésima impresión en los ciclistas que nos visitaron con el fin de competir con el ciclismo de Limón, ya que como lo oímos decir, para competencias entre ellos las realizan, con mejores pistas, en las carreteras del interior. Para cerrar con broche de oro desteñido nuestro representante retó al vencedor de esta carrera que fué el conocido ciclista Chavarría, para que mano a mano realizaran una prueba de resistencia quien le cedió el campo a Brizuela, campeón Nacional nada menos, quien le dió al retante una sacudida que lo obligó a quitarse cuando ya le llevaba varias millas de ventaja. Brizuela perdió la carrera en que participaron los representantes de varios clubes de San José, debido a que lle-

vando una notoria ventaja en la tercera vuelta se le safó la llanta de su bicicleta Legnano, lo que lo obligó a retirarse llevando la delantera. No podemos culpar a don Fermín del fracaso de esta prueba ciclista al no estar bien presentado el ciclismo de Limón, porque más bien don Fermín hizo mucho atendiendo él solo (ya que no vimos por ningún lado la actividad con que cooperara el otro elemento que integró la comisión deportiva) a la gran tarea que significa la preparación de varios acontecimientos deportivos a la vez. Que esto sirva para que unos cuantos de nuestros ciclistas se preparen y se entrenen a fin de que cuando haya alguna prueba de este sano deporte, pueda Limón hacer un buen papel frente a los que nos visiten.

En las competencias de natación que se realizaron en el Miramar salió vencedor el joven Laporte, en la de velocidad. Ignoramos quienes vencieron en las otras pruebas por no haber asistido al acto.

También estuvieron muy interesantes las carreras de cintas en bicicletas que fueron realizadas en el paseo Juan Santamaría. Casi todos los participantes ganaron cintas muy bien adornadas y galantemente colocadas por bellas señoritas portorricas. Nos resta felicitar a don Fermín por todo el esfuerzo puesto para llevar a buen fin el desarrollo del programa deportivo de nuestras fiestas cívicas.

## ESTAMPAS NACIONALES



### LA COCINA TIPICA COSTARRICENSE, DONDE SE SAZONAN LAS MAS EXQUISITAS VIANDAS

Entre los licores nacionales uno de los que cuenta con más aceptación es el RON CAÑERO, el fino ron popular para tomarlo puro o con agua mineral.

FABRICA NACIONAL DE LICORES

## HOTEL HISPANO AMERICA

### CIUDAD DE LIMON

Avisa a su estimable clientela que siempre está a las ordenes en el año para complacerlos en todo cuanto desean, todo confort y buena atención. Tanto su Restaurante como Cantina con buenas becas y a precios rídiculos.

Atendido personalmente por su Propietario

ERNEST CECIL LEWIS



# ATLANTIC VOICE

Editor: JOS. A. THOMAS

P. O. BOX 199

YEAR VIII

LIMON, FEBRUARY 27th. 1943

Nº 363

## THE THOUGHT FOR THE WEEK

Though every instance of death awakens our fears and quickens our vigilance, its frequency so weakens its effects that we are seldom alarmed, except some close connection is broken, some scheme frustrated or some hope defeated. Many seem to pass from youth to decrepitude without reflecting on the end of life. They are so wholly involved with themselves they regard others merely as inhabitants of a common earth without any expectation of receiving good or intention of bestowing it.

## U. S. GOVERNMENT

### INTERESTED IN OUR Balsa INDUSTRY

Anent our announcements regarding the exploitation of the Balsa Wood Industry in this Zone, we have been afforded the information that the government of the United States of America is particularly interested in the matter and has issued instructions which will accord exceptional priority to all shipments of the wood destined for that country from Costa Rica.

Due to its lightness and great resisting quality, the wood is in great demand for the making of floating mines, life belts, airplane parts and other war material.

The large sum of one hundred thousand dollars is stated to be at the disposal of the parties directly interested in the industry, which bids fair to play an important part in our resuscitation activities.



TIMOSHENKO,

who is preparing an intense and decisive offensive against the Nazis

Unable to further oppose the intense activity of the Allied troops, the Germans are reported to be evacuating the strategic position of Kasserine.

### THE BATTLE LINES CONTINUE THEIR INTENSITY

Africa — Spanish Republican troops, interned in Tunisia and now liberated, are fighting on the side of the United Nations.

After a violent encounter covering a three days period, the troops of Marshal Rommel were defeated in the vicinity of Thala and are now in full retreat and subjected to tremendous attacks of hundreds of Allied planes and artillery, as well as the tanks captured in the fight. Despite their rapid movement, the North American force captured not less than three hundred of their men between Tuesday and Wednesday. The allied armies are said to have extended their offensive operations to the enemy base of Bizerta, the aerodrome of Kairouan and various objectives on the Mediterranean.

Artillery duel is reported in progress between the 8th British Army, whose advance has arrived at a point 13 miles off Gabes, and the German batteries on the Mareth Line.

The British 40 tons tanks, named "Churchill", which recently reached the North African battle fronts, are said to be creating much alarm among the enemy forces.

CHINA — The Chinese forces are said to be holding the renewed Japanese offensive in Central and South China. Their attempts to cross the Salween River in the Yunan Province were also stopped.

The Pacific Fronts — Allied air units have been effecting consistent attacks on

the more important Japanese positions located in this Far Eastern Battle Front and inflicting damages described as heavy. Royal Air Units have also caused losses of a serious character at several enemy positions in the territory of Burma.

## NEWS FROM RUSSIA

The Russian forces are reported continuing their advance toward Kiev, Orel - Poltava, the Germans having lamentably failed in all their efforts to check them. The Nazi defence lines in the Orel area were destroyed shortly after the capture of the city of Maloarchang and another sector of the same front two enemy companies and a special detach-

ment of 90 men were annihilated.

The Soviet's immediate objective in their north Ukrainian advance is the capture of Konotop an important railway junction which would cut the enemy's communication with Orel and Bryansk.

The Nazis are said to have initiated a desperate counter attack in this sector southeast of Poltava with the aid of more than thirty tanks. The majority of these were however destroyed.

The Great Dam of Dniepropetrovsk on the Dnieper River is also menaced.

King George of England has sent a special message to the President of the Soviet which started. "The inflexible defence of Stalingrad by Soviet forces has changed the course of the war. His Majesty has ordered that a Sword of Honour be presented the city. The President's reply was -- This demonstration of friendship between the British and Soviet peoples strengthens our courage for the time when both our armies will join in an offensive against the enemy.

Moscow reports that a 8,000 ton enemy transport was a few days ago sunk in the Barentes Sea. The Russian Military authorities also report that German casualties on the Soviet fronts since the start of the conflict total nine million, of which four million were killed.



ALEXANDER, the General in Command of the allied operations in Tunes

## A GRAND OPPORTUNITY

SECOND HAND LUMBER AND ZINC

can be purchased at very low prices.

All in serviceable condition.

Apply — ENRIQUE LEON, Limon.

JUAN NAVARRETE, Pandora, Estrella

Moscow officially reports the capture of another important position west of Kharkov and of others close to Orel. The Germans launched strong counter attacks in the Donetz area but were unable to check the Russians who continue to gain new victories.

Tanks, artillery and cavalry are moving in a triple offence against Novorossiisk the important base on the Black Sea.

Military observers are of the opinion that Marshal Timoshenko is preparing an intensive offensive which may produce final results for the enemy.



ROMMEL,

who has again been beaten and is once more in full retreat

## PENSION AMERICA

Directamente frente a la estación del ferrocarril, Limón.

COMPLETAMENTE RENOVADA

LA PENSION MEJOR ATENDIDA DEL ATLANTICO.

Busque siempre un lugar que le ofrezca confianza absoluta, seriedad y eficiencia en el servicio.

PRECIOS DE SITUACION - NUEVA ADMINISTRACION

ESTER VALLE.

## SO-CALLED SAVAGES FIGHT IN CAUSE FOR HUMAN FREEDOM

Apart from its awful perils, the raging war is effecting great history. African and Arabian bushmen are shouldering their guns and other armament equally with those whose ancestors had drawn from their original stock for the slave trade in the Western Hemisphere.

Though enjoying a freedom strangely different from that of the recognized civilized groups, those tribal communities had inculcated the fundamental principles of freedom and liberty from the military missions sent among them, at

the outset of the conflict, as it was visioned they would play an important part in freeing Africa from the invaders. These primitive tribes have been brought into intimate and influential contact with the men of the European and Western Continents, and are displaying marked capabilities of industrial and military development.

May those valiant men of Africa, who are now companions in arms, be also companions hereafter in the enjoyment of freedom and human liberties.

## FRENCH MERCHANT FLEET SEIZED BY GERMANS

With the exception of about eighteen small boats,

the Germans are said to have seized all the ships of the French merchant fleet which were at Marseilles when that port was occupied by the Nazis.

All the furniture, linen and fittings were removed

## FROM MATINA

Our local Burial Association intends to present a public reception of members on the afternoon of Sunday March 7th, prox. The anticipated grand event will be held in the regular meeting Hall of this district. The way will be opened also for any who may desire to join this useful society. Mr. Duncan of Estrada is the proposed Master of Ceremony.

The Material Burial Association, Inclusive, adopts this medium to extend a warm invitation to ex-members and friends to attend the meeting.

I. A. M.

## INTERNATIONAL BRIEFS

More than 20,000 Polish refugees are now being trained in the methods of modern agriculture by British view of utilizing their services of utilizing their services in the reconstruction of Poland after the close of the war.

All the residents in Sofia, Capital of Bulgaria, who are not essentially required for the life of the city, have been ordered to

from the big transatlantics and other ships of large tonnage and dispatched immediately to Germany. The boats were then removed to Genoa, manned by a small number of men.

evacuate and remain at least 50 kilometers distant. The schools are also ordered closed as from the 1st. March.

During the period from the 1st. January last, the United States of America is said to have launched, as many as 185 ships, including nine merchant vessels sent down the ways a few days ago.

Never visit Limon and leave without calling at Dixon's Barber Shop, West of the City Market.

## THE CARIBBEAN PACKING COMPANY

THE CACAO FARMER'S FRIEND  
WE ALWAYS BUY CACAO

## RUBBER?

WE ARE THE AGENTS FOR

## Rubber Reserve Co.

CINE MUNDIAL

— LIMON —

## PERSONAL

Mrs. Jos. N. Brotherton, who was in San Jose during the period of her husband's delicate surgical treatment, affected a business trip to this city last Saturday and returned to the Capital on Monday's passenger train. She reports that Mr. Brotherton is recovering splendidly from the ordeal of his serious affliction. The ATLANTIC VOICE wishes him a speedy and complete recovery.

Profoundly sad is it for us to report the indisposition of the Rev. J. P. Holmes of the Methodist Circuit. He is suffering from a severe attack of influenza and fever and had to seek special treatment in the Capital. We wish him the earliest recovery possible to enable his continuing his religious and other useful activities.

We have again been favored with the presence of Miss B. Ogilvie of the Cuspin Indian Mission in the neighbouring Republic of Panama. Limon always has a warm welcome for this Christian worker.

Miss Hesba McPherson, who had been visiting in the Capital during the past two months, has returned to Limon. She appears greatly benefited, and is very emphatic in her praise for the hospitable treatment extended her by all.

Miss Lena Jones, daughter of Mr. and Mrs. Joseph Jones, was an arrival last week from Panama, she was heartily welcomed by parents, relatives and friends. Miss Claris Clarke was another arrival after an extensive trip to the neighbouring Republic.

## IN LOVING AND PERPETUAL MEMORY:

Though three years have passed we have not forgotten our dear beloved Mother and Sister

## RUBY WRIGHT

who died on the 25th. February, 1940.

Her was a life filled with Christian humility, love and devotion And was ripened with that love and faith in the Glory of God. We believe that her soul has found eternal Rest.

FERNANDO RIVERS, son;  
MR. and MRS. ERNEST WRIGHT  
MR. and MRS. GEORGE WRIGHT  
Brothers and Sisters.

## A CIVIL MARRIAGE

With a charm of happiness on her countenance and her dress harmonizing with the solemn event, Miss Violet Lawrence of this city became the bride of Mr. James Samuels of Estrada. The Civil ceremony was impressively performed by Governor Abel Robles of this Province, in his office, on the afternoon of Wednesday, the 24th of the present month. The special witnesses were Messrs Simeon Reid and Kenneth Lawrence. After the close of the legal aspects of the contract, a very attractive "At Homo" was given by the newly-weds. We wish Mr. and Mrs. Samuels a

## RECENT DEATHS

The following are mentioned among the deaths which recently took place in the San Juan de Dios Hospital, San Jose:

Ricardo Hayle Gardner, a former resident of this city, 50 years of age the husband of Alma Simon and son of Richard Hayle and Sarah Gardner. He entered the institution on the 8th. instant and died on the 13th.

Sebastian Santos Mejia, 27 years old, late of Monte Verde. He entered the hospital on the 4th. instant and died on the 14th.

marriage life crowned with joy and prosperity.

## LIMON TRADING COMPANY

PAY THE BEST PRICES FOR

# RUBBER

COCOA — COCOANUTS — COPRA

WE PAY THE BEST PRICES

REMEMBER



**THE "COSTA RICA" - CUBS BASEBALL ENGAGEMENT**

Each side scored nine runs, but the end was unpleasant

The enthusiasm manifested at the commencement of the baseball match last Sunday between the "Costa Rica" Team of San Jose and the Cubs of this city became still-born in the end. The numerical support extended the exercise was most gratifying.

The evil influence began with the chief Umpire. It was obvious he had just a faint knowledge of the rules of the game and added misery with his glaring random decisions. Things got so unpleasant he was disrobed.

Costa Rica was first to the bat and faced C. Hayley, the Home pitcher. The initial delivery was made by don Eduardo Garnier of San Jose, in whose honour the match was dedicated. A "duck" was registered; in response our boys went the same rugged path. In the N° 2 inning, the josefinos returned to the bench in the alphabet order, while the Cubs registered two runs, much credit being due to Hayley who earned a two bagger. The visitors scored three runs in inning 3, Cueto was the hero of a two bagger. In the impulse of the moment, when it was most needed F. Cope dropped a catch. In the corresponding play, the homesters earned

two runs. Osmond Dayley brought the Fans to their feet when he earned a two baser. Wilder grew the emotion on Charlie Banton chalking up a two bagger. In the fourth inning, don Gueto's men again went down to defeat, while the Cubs added two points. Osmond repeated his heroic deed by way of a two base hit. A copious influx was witnessed on the part of F. Cope. The San Jose team became masters of the batting in inning 5. In their respective order, the nine players bad their turn at the bat. Cueto again drove one of Hayley's deliveries for a two baser. Paul Maitland was brought on to pitch for the homesters, but failed to stop the racket. Another two bagger was effected by a visiting batsman and a home run by M. Castillo. The inning terminated with a score of five runs. However, the Josefinos were cooked in the 7th, 8th, and 9th. innings with a total of nine runs in their favour. The Cubs went down for nil in their 7th. and 8th., but got sensational in the final inning — the termination of which brought great disappointment.

As stated, the visiting team's score stood at nine runs, with that of the Cubs at six runs, when they began their final inning. They added three for the loss of two batsmen, while two were on bases. Morris then faced the pitcher — earned a hit and reached first base, where he was declared safe by the base umpire, Jas. Scott. Don Cueto and his men vehemently protested and walked off the field without any further ado. However, painful the umpire's decision might have been, it did not warrant the nonsportsman-like display. We are all indeed sorry for the occurrence. We have grown to highly appreciate friend Cueto, and his rash attitude, in this instance, has in no way broken our friendship.

**THE TRAGIC END OF DON CLAUDIO MORA**

A very sad incident occurred on Wednesday morning of the week in course when the dead body of don Claudio Mora, a merchant, and the son of a very prominent and well regarded family of San Jose; was taken from its watery grave after three other occupants and himself were washed into the ocean from a canoe in which they had left the island of "Uvita", heading for one of the local wharves in order to connect with the outgoing passenger train for the Capital, he was accompanied by his lady friend and a boy. The fourth member of the party was the owner and operator

of the craft which, as a human carrier, was in no way near comparative to that of old man Robinson Crusoe's man "Friday". Rescue parties succeeded in saving the lives of the others, who after receiving treatment by Doctor Sergio Vindas, were transferred to the local sick institution. At the time of this writing, we understand an airplane will be chartered by the deceased parents to convey his remains to San Jose.

We extend our depest sympathy to the surviving parents and other relatives.

**LARGE ASSORTMENT OF WEDDING PRESENTS**

Mr. and Mrs. Allan Hylton, the recently wedded, have been the recipients of a large assortment of presents from relatives and friends, near and far. We had the pleasure of seeing the gifts and of also listening to the written expressions of congratulations which accompanied them.

"Not from their intrinsic value, but from the token of high esteem and love which prompted the givers, the presents have become our rarest treasures" remarked Mr. Hylton.

Parents vote unanimously, wives and sweethearts fifty to one in favour of Dixon's Barber Shop for men and boys.

**SALOMON CHIN**

Estrada

"LA IBERIA"

Abarrotos y Licores

Precios Económicos

**FINLAND SEEKS PEACE**

Completely exhausted by a war for which she was in no way prepared, Finland is disposed, according to the information released by reliable sources, to conclude a peace

treaty with the Soviet Union, provided the terms of same will guarantee the Finnish people that same liberty and independence they enjoyed after the close of the first World War. The rumour exists that The United States of America may be asked to act as the intermediary.

The newly elected President, Risto Ryti, will shortly assume the Presidency and his announcement is most anxiously awaited. The seriousness of the task of withdrawing from the conflict is said to be fully appreciated by the nation, as also the enormous effect such an act will have on the Hungarians and Rumanians.

Peace clamours are also becoming more pronounced in Italy. Rioting of a serious nature recently occurred in Milan, where the workers in the Fiat factories, which occupy a vital place in Italy's war production, demanded the start of negotiations for a separate peace treaty.

**THE BIG CYCLE EVENT**

The very thrilling Cycle event had its start in front of the Municipal Bath-house at 9 a. m. last Sunday. Don Alfonso Sole and don Fermin Amador represented the Fiests Commission, while don Eduardo Garnier was the Manager of the cyclists from San Jose. One of the motor waggons of the city's Fire Brigade, with Captain Noe Alvarado at the wheel, cleared the route in a breezing manner. The Captain was highly complemented for the skill he displayed around the very sharp curves. The six miles of racing was covered in six laps.

Nine riders contested. The Central Bicycle Club, the Eagles, Miravalles and the Lucifer, where each represented by two riders. Limon's only representative was Sam Sealy. Displaying the spirit of a genial sportsman, don Eduardo Garnier told our cyclist that in appreciation of his great courage in entering singly against such a numerical strength, if he kept in the race he would be awarded a special medal from San Jose, regardless of the position he took in the final; he was unfortunately a complete disappointment.

Breezing off to the crack of the pistol, the riders effected the laps as follows. First lap, two Eagles, 1 Miravalles, two Lucifers, 1 Centro, 1 Miravalles and Sam. Second Lap. Those in competitive order were, 2 Eagles and 2 Miravalles. Third Lap — a repetition of the preceding. The Fourth brought no notable change. The fifth saw the parting of the ways and finished with Miravalles, Eagle, Miravalles. From this stage Chavarria separated from the pack with Salazar maintaining a close second. In swinging the final curve for the home stretch, Salazar challenged

the leader but Chavarria, in a sprinting sensation gained the winning point free of any dangerous contender. The result was Evangelista Chavarria of the Miravalles Club, Rigoberto Salazar of the Eagle Club, and Mora of the Miravalles. The medals for the first two positions were effectively presented by don Alfonso Sole, the Vice-President of the Municipal Council.

Sam Sealy, who had not exerted himself in the main event, challenged the winner for another six laps. Demonstrating great sportsmanship, Chavarria accepted the challenge and threw rings around Sealy; he won by a complete lap and several yards.

**MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS**

**ARCHITECT AND BUILDER**  
Years of practical knowledge, efficient, neat, accurate. These my highest ambition. Any design in wood turned out with gratifying results. Office and shop 5th Avenue, North U.N.I.A. CHAS RODEN.

**THE "RESETTER" WITH IMPROVEMENTS.** A clean up-to-date Barber Parlour Centrally located on Commerce Avenue almost opposite Teatro Arrastly. Pleasant, reliable courteous service. THOMAS PARCHMENT Hair Specialist.

**WORKSHOP OF QUALITY AND ECONOMY.** Everything in machinery made or repaired, from a Pin to a Crane. See us. We carry an assortment of Beds, Springs and other useful things at all times. Building No. 89 North Fifth Avenue. — C. THOMPSON, Proprietor.

**English Tweeds & Serges**  
can still be had at Reasonable Prices at **JACK ORANE SUCS.**  
THE PEOPLE'S HOUSE  
Limon

**THE ORIENTAL BARBER SHOP**

Located in front former Motive Power Club in 3rd. Avenue is the new parlour of the only Oriental Barber Shop in this city. All sanitary arrangements. A Barber with years of practice in all classes of the Hair Cutting Art. A trial will convince the most fastidious. **LIONEL MONDOLL** Proprietor.

**CABINET AND UNDERTAKING SHOP.** Specializes in making and repairing furniture and every other branch of woodwork. Coffins always stocked. See us before going elsewhere. Prices moderate. 4th. Street, entrance to Gamez Lumber Yard. **SYDNEY BECKFORD,** Manager.

**NEW HARLEM BAR AND RESTAURANT.** The Best drinks prepared by Crawford and Grant. Genuine native and foreign liquors stocked. Our Cuisine service the most up-to-date. **CRAWFORD AND GRANT,** Proprietors.

**COSTA RICA SODA**

**WATER FACTORY**

Fábrica de Hielo y

Refrescos

Limón

**FLORIDA ICE AND**

FARM CO

LA FLORIDA MADERAS

FABRICA DE HIELO

If it is the Hair Raid alarm, the best Hair Raid shelter is at Dixon's Barber Shop. West of the City Market.

BUY AND SAVE MONEY AT

**LA PROVEEDORA**

Win a Big Bag of Groceries—Demand your Ticket Share in \$ 45.00 Merchandise Prizes each week.

|                           |      |                           |      |
|---------------------------|------|---------------------------|------|
| Red Beans, lb. . . . .    | 0.35 | Starch, lb. . . . .       | 0.45 |
| Milk, evap. large . . . . | 1.00 | Wire Sponges . . . . .    | 0.25 |
| Kerosene, bot. . . . .    | 0.60 | Potted Meat, tin . . . .  | 0.75 |
| Salt, 2 lbs. . . . .      | 0.35 | Sweet Oil, bot. . . . .   | 2.75 |
| Sapolio . . . . .         | 1.00 | Klim, tin . . . . .       | 4.25 |
| Sugar, lb. . . . .        | 0.25 | Oats, lb. . . . .         | 1.00 |
| Island Palm Soap . . . .  | 0.60 | Cond. Milk, large . . . . | 1.50 |

We offer you Courtesy, Lower Prices and Fresh Merchandise

**LA PROVEEDORA**

LIMON

**FOUND! FOUND!**

A small leather purse containing a very meagre amount of Cash and a few other things For further particulars interview the Editor of this Journal with proper identification.

**CONFERENCE BY SEVENTH DAY ADVENTISTS**

The very large number of visitors, seen in our city during the course of last week were not all participants of the festivities then in progress. Several were adherents of the Seventh Day Adventist Denomination and had come to attend the local Conference.

There were six visiting Pastors — Secretary F. C. Gilbert of the General Conference of the United States of America; the Union Superintendent, H. N. Binger; The Educational Secretary, LaLabee; the Principal of the Union, Orley Forde; The Secretary Treasurer, E. Gordon; The Union Field Secretary, Fred. Steeves and Elder Thomas of Argentine. The occasion is said to have represented the first Superintendent Mission Session held in this country and was effectively presided over by Pastor Orley Forde, the Director of the Costa Rican Mission, assisted by Pas-

tor A. G. Robinson and Field Minister S. E. Farrell. The churches associated with Costa Rica's Sphere were represented by special delegates. Each session is said to have had a capacity attendance of members.

It is stated that Pastor Gilbert, a Jew, who was a student for the Arabian Priesthood, and was converted to Seventh Day Adventism and has a record of forty years work, electrified his audiences with his highly lectures, based on — "Time and the Future". The discussions during the sessions of the Conference, treated principally, we understand, on the educational and ministerial aspects of the Denomination. The Educational Secretary delivered a most impressive discourse on "Educational and Social Welfare" on Sunday evening when the Conference came to a close.

**NOTICE**

Address all your Engineering Requirements to **R. E. ROIG V.** Para todos sus trabajos de Ingenieria dirijase a **R. E. ROIG V.**  
P. O. BOX 523 — Telefonos 5319, 3201, or 2929  
SAN JOSE  
Charges Reasonable — Precios M6dicos

**YOUR CHILDREN FRIEND!**

Look around, and tell me friend,  
Is there nothing to do—  
While others climb, you descend,  
'Tis that what you pursue?

What about those your children  
You'n Christ; do not beget—  
How at least, can they be men  
When they can't, e'en truth get?

What about those your children,  
Christ the Friend; know they Him—  
Your daughters, true specimen—  
Only to be victims?

Look around, and tell me friend,  
Is there nothing to do—  
How long, shall you, so depend,  
On those who're kind to you?

Eduardo Mitchell

**HOTEL HISPANO-AMERICA  
LIMON CITY**

This Hotel, with its airy, cool and comfortable rooms facing the sea, and its Bar and Restaurant, with an excellent cuisine service, desires to advise its esteemed patrons that it is at their orders in the present year as in the past, with a fixed purpose to give the very best attention and efficient service at all times by its new Proprietor.

ERNESTO CECIL LEWIS

**SASTRERIA MODERNA**

**NEW EMPORIUM OF FASHIONS**

We fit the most fastidious; expert attention, Elegant Fittings.

Next Door "La Miniatura" and 20 yds. East Unidad Sanitaria.

SONNY BOY and ASSOCIATES

**Nuevo Horario de las Emisiones de Columbia Broadcasting, la Cadena de las Americas**

NUEVA YORK (Especial).—La Cadena de las Americas, Columbia Broadcasting System, ha puesto en vigencia un nuevo horario para las emisiones destinadas a los paises de la America Latina. La ventaja más apreciable del nuevo horario es que ahora muchos de los programas se transmiten simultáneamente por tres emisoras de gran potencia, desde Estados Unidos. Esto significa que la cualidad de la recepción mejora considerablemente, no sólo en el caso de los programas retransmitidos por onda larga por las estaciones afiliadas a la Cadena de las Americas, sino también para los oyentes de onda corta.

Antes de establecerse este sistema, los programas de la Cadena de las Americas se transmitian solamente por tres emisoras de onda corta, desde Nueva York.

Al mismo tiempo que se ha llevado a cabo el cambio de horario, se ha aumentado el número de programas dramáticos, educativos y noticiosos. La música popular y de concierto sigue siendo parte destacada de los programas, con el concurso de artistas tan célebres como Eva Garza, André Kostelanetz, Juan Arvizu, Raymond Scott y el Trio Chorro Gil. Además, se transmiten todas las semanas los programas simfónicos de la Orquesta Filarmónica de Nueva York y de la Orquesta Sinfónica Columbia.

Con el nuevo horario, las transmisiones a la América del Sur, en idioma castellano, comienzan a las 17.30 y terminan a las 24.00, hora de guerra de Nueva York. Los programas transmitidos especialmente para México y la América Central comienzan a las 19.15 y terminan a las 2.00, hora de guerra de Nueva



Eva Garza, encantadora folklorista mejicana, es una de las grandes atracciones que presenta Columbia Broadcasting System por su cadena Latinoamericana, la Cadena de las Americas.

York. Las transmisiones en portugués, para el Brasil, son de las 17.00 a las 23.30. A continuación damos un sumario del nuevo horario, indicando las frecuencias. La hora mencionada corresponde a la hora de guerra de Nueva York.

| ANTENAS DE LA CADENA DE LAS AMERICAS  |  |                     |                    |
|---|--|---------------------|--------------------|
| Estos programas se transmiten simultáneamente por las seis estaciones siguientes:             |  |                     |                    |
| Característica  | Región                                     | Hora de Transmisión | Frecuencia         |
| WCRC  | Argentina y Costa Occidental de S. America | 17.30 a 19.15       | 17830 kc., 16.8 m. |
|   |  | 19.20 a 24.00       | 11830 kc., 25.3 m. |
| WCDA  | México y América Central                   | 19.15 a 02.00       | 4060 kc., 49.5 m.  |
| WLWO  | Costa Atlántica de S. America              | 17.30 a 19.45       | 15250 kc., 19.7 m. |
|   |  | 20.00 a 24.00       | 9590 kc., 31.3 m.  |
| WRX   | Costa Occidental de S. America             | 18.00 a 24.00       | 9905 kc., 30.3 m.  |
| WOOA  | Costa Occidental de S. America             | 20.00 a 24.00       | 8660 kc., 34.6 m.  |
| WRUL  | México y América Central                   | 19.30 a 02.00       | 9700 kc., 30.9 m.  |
| Estos programas se transmiten simultáneamente en portugués por las dos estaciones siguientes: |  |                     |                    |
| WCXB  | Costa Atlántica de S. America              | 17.00 a 19.45       | 15270 kc., 19.6 m. |
|   |  | 20.00 a 23.30       | 9490 kc., 31.6 m.  |
| WRCA  | Brasil                                     | 17.00 a 19.45       | 11893 kc., 25.2 m. |
|   |  | 20.00 a 23.30       | 11893 kc., 25.2 m. |

**SIDLIGHTS OF THE WAR**

By way of London we have the announcement that Hitler has called on Hungary for the immediate dispatch of twenty more divisions of troops to the Soviet battle fronts.

Numerous acts of sabotage have recently occurred in Poland. A plant which supplied electricity for the factories engaged in war industry was blown up; twelve camions were burned at another locality. A military train was derailed at one point and eighteen railway coaches destroyed at another. Guerilla warriors attacked the jail at Kadal and liberated all the political prisoners who were awaiting execution.

A Tokyo radio broadcast announces that Japanese air units had attacked the Island of Espiritu Santo, in New Hebrides, and sunk a destroyer. Allied installations on land were also said to have been damaged.

**LAST SATURDAY'S ALAJUELA-JUPITER FOOTBALL MATCH**

The Visitors triumphed with Four Goals against Two

The Alajuelenses invaded our playground and demonstrated their prowess against the re-inforced Jupiter team of our city. The visitors mastered the exercise in all its phases. The manner of their attacks and passings of the ball was rather "Catchy".

They excelled in the forward control of the ball and then put it over the attacker by smartly executed back strokes. Our Boys presented a determined effort to at least effect a "tie-score" but failed. Judging by the effective display of the Alajuelenses, the homesters did well in earning two points again; such a formidable side, which included players of international fame. Our Military Band was in attendance. Col. Fugencio Campos, President of our Municipal Council, delivered the trophy in the name of the Festival Committee.

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI UD. SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

**BANCO DE COSTA RICA**

(Sucursal en Limón)

REALIZA TODA CLASE DE OPERACION BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO



## FOR SALE

A very strong leather suit-case of large size. Suitable for a real travelling trunk. In good second-hand condition. Cost 200.00 new - selling at a sacrifice. A great bargain.

Apply — Doña Rosa — directly in front the establishment of A. de la Peña & C<sup>o</sup> Suc. Limón.

## A SCENE AT OUR RAILWAY STATION

The scene witnessed at our railway station on Monday morning of the week in course, produced a retrospective thought on some of the pictorial views in conjunction with the rapid movement of the people in some bomb stricken area.

Two passenger trains were being made ready by the shunting of coaches here and there — one as the regular ten o'clock for the Capital and the other, a special for the excursionists who had been our welcomed guests during the period of the festivities. This latter train was scheduled to depart at mid-day. There was nothing to indicate which was intended for the regular San Jose passenger service, other than one was on the main track and the other was on a side line; due therefore, to the lengthened condition of the one on the central line, there was pardonable reason for the state of confusion which took place. Men, women and children jumped pell-mell through doors and windows into the coach es which were already suffocatingly packed. It was stated that many of the passengers were workmen returning to their stations, after having enjoyed the celebrations. To them time was vital. Government and Railroad authorities were observed in emotional conference, while the yard engine continued the shunting of additional coaches. The hour of ten arrived and went by without the sound of the starting bell for the regular passenger. Runners, with parcels and suitcases, kept at a lively pace and pilings continued inside the coaches wherever there was vantage.

The completed train eventually left with eleven passenger coaches sardinely packed, a baggage and mail car and three freight cars with oxen and horses which had formed part of the Fiesta's entertaining features — fifteen coaches altogether. It was headed by one engine and pushed by another. The passengers who rode on the platforms formed a picture que fringe, though a very dangerous venture. Some amount of fear was entertained for the safety of the human cargo, but, pleasingly, up to this time of writing, we have no knowledge of any unpleasant happenings.

## AGRUPAR SUS FUERZAS

LONDRES, 26.—UP. — Señalase que Rommel debe reagrupar ahora a sus elementos acorazados y reemplazar sus pérdidas. Los norteamericanos también las han sufrido en tanques pero sus bajas en hombres han sido escasas.

## GAMEZ LUMBER YARD

4th. Street toward the Northern Machine Shops

FOR THE HIGHEST GRADE

Lumber, Native Laurel and Cedar go to

## GAMEZ LUMBER YARD

We never have a dissatisfied Customer

PRICES TO MEET EVERY POCKET

## TWO THOUSAND ODD ENEMY AIRPLANES DESTROYED BY U. S. AVIATORS

Based on official information, a Washington advice announces that during the year 1942 North American aviators destroyed four enemy planes for each lost by them.

Not less than 2,587 enemy air units are stated to have been destroyed during this period, without taking account of the hundreds about whose destruction doubts exist, as also the large number shot down by the anti-aerial batteries. North America's loss for the same period totalled 600 machines.

In so far as the Royal Air Force losses are concerned, authorized sources stated that from the commencement of the war up to the

end of last year, they totalled 4,147 machines over Germany and Western Europe.

You are invited to have your hair cut and shave done at Dixon's Barber Shop.— West of the City Market.

Nor permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

## COMPañIA ELECTRICA DE LIMON

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

## THE ROYAL AIR FORCE

Royal air force units continue to strike the industrial centers of Germany, Italy and the Nazi occupied territories, with terrifying results.

Bremen, the important industrial port whose petroleum refineries and aviation factories represent much in the Reich's war activities, was the object of another intense attack on the night of the 21st. instant. More than 100 two ton bombs fell on the city, and despite the enemy's opposition not a single plane was lost.

Military observers in London declare that the North Americans have so greatly augmented aerial activities that more than one thousand planes make daily attacks over Europe.

The British Aviation Ministry have announced that during the last twelve months units of the Royal Air Force launched more than 50,000 tons of bombs over Germany and Italy, apart from those dropped in the Nazi occupied territories. During the entire course of the war the quantity dropped only over Germany and Italy produced a total of over 100,000 tons.

Western Germany was again heavily bombed during the night of the 24th. instant.

The large industrial centers of Nuremberg in Germany and Naples in Italy suffered terribly, it is said, from attacks effected two nights ago.

Allied air units, among which the North American bombers played an outstanding part, bombed the forces of Marshal Rommel during a period of 12 hours and effectively aided their disastrous defeat in Kasserine.

## ON THE SICK LIST

We regret having to mention the illness of Mrs. Lilian Hart. She has been confined to her residence in this city for the past several days as the result of an attack of malaria contracted while staying in one of the Abaco Zones, where her husband is employed.

May she have an early recovery of her former sound health.

## NAPLES OTRA VEZ BOMBARDEADA

EL CAIRO, 26 UP.—Se anunció oficialmente que bombarderos norteamericanos atacaron el miércoles al puerto de Nápoles en cuyo muelle norte estallaron bombas. También fue bombardeada la zona industrial, todos los aviones regresaron a sus bases.

## HITLER'S PROCLAMATION

In a proclamation read by his Secretary of State in Munich before a gathering of his supporters on the occasion of the 23rd. anniversary of the founding of the Nazi Party, Hitler explained his absence by stating he had been obliged, during the past months, weeks and days to remain alongside their brothers and comrades especially with those on

the Eastern battle front as it was undoubtedly there that the destiny of Germany and all Europe would be definitely decided.

The Fuehrer stated that despite the belief held by their enemies that Germany had commenced to weaken, they would soon be terribly disillusioned, as the end of the fight would be a Nazi victory.

## FOR SALE

### A GREAT BARGAIN

One mile of second hand Tram Rails in very good serviceable condition. Each length measures 5 metros.

APPLY — STEPHEN DALEY  
14 1/2 Miles or P. O. Box 330, Limón

## LAST SUNDAY'S FORENOON FOOTBALL ENCOUNTER

Barcelona earned Two Goals and shut out the Alajuelenses

The football match, played at 10 a. m. last Sunday between the Alajuelenses and the Barcelonians of our city, gained its merit as one of the outstanding sporting events associated with the Civic Fiestas.

Play was conducted under an invigorating temperature. Dame Nature extended her goodness as a special token of Grace for the event An overwhelming number of Fans were in attendance. With tuneful melodies, the Military Band suggested the splendour. The play and scenery had the aspect of a World-serie game. Both sides were colourfully admirable. The victors earned much distinction for the tenacity, the technique and stick-to-itiveness demonstrated, but they were circled by an iron ring whose links were not easily broken. Our local defenders seemed to have decided that the beautiful ball should not depart.

Here are some of the happenings: At the outset our Boys fell a victim to a foul, but the visiting side failed to inflict the punishment. The Alajuelenses gained the ball in a striking position; the home center back, Chavarria, ably defended the emergency. In a jiffy came Barcelona's chance, which was lost by E. Jackson. A favourable chance was again presented the home-esters, but Vinicie missed the shot. Another contrary wind blew against the visiting side — the shot was lost. In the one-two order, corner positions operated against our side, but were fruitless

to their opponents. Falling into a breach of the exercise, our visitors paid the penalty when the forceful Tenoro earned the shot. Shots of hurrahs went up. In sharp reprisal our side was caught violating the rules.

Nervousness apparently took possession of our Fans, as hope that the retaliation was inexcusable faded but, marvellously, our goalie Evans, won his spur. He was the recipient of a great ovation. On arrival, the rest period found the score with only one point registered — and in favour of Barcelona.

On resumption, the play quickly reached nerve racking status. Jose Jackson replaced Macaron for the home team. Attacks, counter attacks, the matching of wits against wits and feet against feet, were soon witnessed. In a sensational shuffling, things waxed so warm that one of the visiting players held Jose Jackson by the hand and down he went on the meadow and with an appeal to the Umpire. The rule was applied. No, said the visitors, the ball was not placed at the correct spot when Tenoro inflicted the punishment — the objection was entertained and the ball replaced; Tenoro repeated the deed and this earned the second goal for our boys.

Those of the home team who reached high water mark were both Jacksons, Alberto Leon, Chavarria, Picho and the magic goalkeeper, Evans. Don Alfonso Sole, in the name of the Festival Commission, presented the Erophy.

# BULLETINS FROM BRITAIN

## TRANSPORT AND WAR

**BRITISH TRANSPORT IS GEARED TO TAKE THE STRAIN.** Already it has proved many times over that it can move as quickly and efficiently as the war may demand at any time.

**MOVING ARMIES.** 150,000 special trains for troops and their equipment have been run since the beginning of the war. There are now more than 4,000 troop trains monthly.

At the time of Dupnikirk 620 emergency trains were run in eight days, carrying 300,000 troops from seven ports in south east England. At the busiest time 100 special trains were worked in twenty-four hours.

**MUNITIONS AND RAW MATERIALS.** More than 20,000 freight trains, nearly 1,000,000 loaded freight cars, are being run each week.

During the first six weeks of the war, one mainline alone travelled 32,000,000 wagon miles more than during the corresponding period in 1938. Traffic in iron ore alone was greater by rate of 2,000,000 tons yearly than in 1938.

The carriage of freights has increased enormously as seaborne coastal traffic is necessarily diminished. In one week the railways carried 4,000,000 tons of coal and raw materials, . . . 1,000,000 tons of finished products. In a little over two years 8,500 special coal trains have been run.

**THE RAILWAYS GO OVERSEAS.** At the end of 1941 locomotives and other rolling stock were rushed to Persia to speed up supplies for Russia over the Trans-Persian Railway.

143 locomotives specially equipped with tenders and spare parts were sent, and 1,800 steel framed 12-ton freight cars were built in record time. By working night and day the assembling works fitted together the eighteen hundred parts of each car, so that one was completed every thirty-seven minutes.

British army engineers established a record by laying twenty-six miles of track in a week for the Persian railway, along which supplies for Russia were carried.

**FROM HOME TO FACTORY.** The railways are running 7,000 extra trains weekly to carry workers to munitions factories. Journeys at workmen's rates have increased by 34%.

Many special stops and stations for war workers have been constructed, seventeen of them on actual factory premises.

Special trains for factory workers cover 360,000 miles monthly.

**THE RAILWAYMEN, TAKE THE STRAIN.** Railwaymen have to fight two enemies—air-raids and blackouts, which have been with them since before the war began. 282 railwaymen were killed, and 1,573 injured, through carrying on during raids and over a hundred have received decorations for brave and devoted duty. Their story is told in "Transport Goes To War", the official publication of the British Ministry of War Transport.

## NAZI PROMISES

Ten years ago Adolf Hitler became Chancellor of Germany, and within a few days he asserted: "The first and best point of the government's program is that we won't lie and we won't swindle". This is how Hitler has lived up to his promise:

"Germany neither intends or wishes to interfere in the internal affairs of Austria, to annex Austria or to conclude an Anschluss". May 21, 1935.

"On Mar. 12, 1938, the German army marched into Austria.

"We have no territorial demands to make in Europe". Mar. 1, 1936.

Since then Germany has seized Czechoslovakia, Poland, Norway, Belgium, Holland, France, Greece, Yugoslavia, and a large part of Russia.

"I will not war against women and children". Sept. 1, 1939.

On Sept. 8, 1939, Nazi bombers annihilated the open town of Sulejow, Poland, machine gunning 6,500 inhabitants. Massacre of women and children has continued ever since.

"Whatever may come, England will break down". Sept. 4, 1940.

England took the worst the Luftwaffe could give and now is returning it with interest.

"I can say this enemy (Russia) is already broken and will never rise again". Oct. 3, 1941.

On Dec. 7, 1941, the Russians started the counter-attack that rolled the Nazis back from Moscow.

"Leningrad is surrounded and it will fall into our hands". Nov. 8, 1941.

The siege of Leningrad was lifted Jan. 18, 1943.

"But one thing we know today: the Bolsheviks who could not defeat German troops their allies in one winter will be annihilatingly defeated by us in the coming summer". Mar. 15, 1942.

The Germans' summer offensive was stopped at Stalingrad with the Red Army still very much alive.

"Nothing worse (than the winter of '41-'42) can or will happen.

Under no circumstances will we ever capitulate". Sept. 30,

95,000 railway men have been called up in the forces. Another 90,000 are in the Home Guard.

85,000 railway women have taken the places of men, and are working as porters, ticket-collectors, carriage cleaners, van collectors, carriage cleaners, van drivers, labourers, signal and telegraph operators.

**HOW THE PUBLIC HELPS.** All frills have been cut off civilian travel and the transport of civilian goods. Passenger service has been reduced by 30%. 17,500 half-day and evening excursions of a peacetime summer no longer exist. Instead of 700 dining cars there are now only 70.

"Cross hauls" in the delivery of goods have been cut out. Chocolate, fish and cigarettes produced in the north used to travel to the south, and vice versa. Now people are consuming "local" products to save transport. 93% of all groceries are covered by zoning schemes.

## MR. CHURCHILL REPORTS

It is one of Mr. Churchill's qualities that when he has something to say, he says it. After the warm bath of more or less meaningless treacle in which we have all been swimming since Casablanca, this buoyant, vigorous and reasonably factual statement of the situation as it stands comes as something of a relief. Mr. Churchill, for example, does not hesitate to say that nearly

### HALF A MILLION MEN

one of those data which ordinarily are so jealously hoarded by the general staffs—have been landed in North Africa. He does not hesitate to discuss the U-boat war in terms far more optimistic than those which have recently been put about. Against the gloom lately emitted from the high places, his statement that the United Nations have gained 1,250,000 tons in the last six months and that U-boats are now being

### DESTROYED MORE RAPIDLY

than ever before comes as something of a surprise. The Prime Minister makes it plain that the Nazi submarines still constitute one of the most serious problems of the struggle; that they are prolonging the war and are therefore likely to cost us many more lives than it would otherwise be necessary to expend. But he adds that the submarines, whatever their depredations, now "cannot avoid" the

### DEFEAT OF THE AXIS POWERS.

Some would think this a temerarious incitement to "complacency". Mr. Churchill, who has been proved by experience to have been overoptimistic on more than one occasion in the past, is not afraid of overoptimism. That's the way the situations look now; he conveys his own impression to the British and the American, public, regardless of the dangers of overoptimism—which is only another way of saying that he conveys it with

### A FEELING OF CONFIDENCE

in the sense and perspective of the democratic peoples whom he is addressing. Should the event prove him wrong it would be unfortunate, but Mr. Churchill is no dictator-god under the hard necessity of being infallible. At any given moment he can present the good, as well as the bad, to the free public who are his audience, knowing that they are as intelligently alive as he is to the accidents and changes to which human affairs are subject.

## A GREAT PEOPLE

All Britain was moved by the deliberate courage of the heroes of Toulon who took their ships with them to the bottom with flag flying, rather than yield them to the tyrant's will. Only a great people could breed men like that.

Like the phoenix, France will rise to new life from the flames of Toulon. The spirit of Fighting France shows the ways to national re-birth.

## UNFOLDING THE MAP OF THE UNITED STATES

To understand the United States of America there are seven big geographical facts which must be taken into account

1. The first fact is its size. It is forty times the size of the island of Britain. Many of its States are each larger than our island, California, for instance, the State in which Hollywood is situated, is three times larger than our whole country.

2. The next fact is its shape, which, roughly speaking, is an oblong with the long sides facing north and south. It is only the shorter edges which are washed by the sea, and this is important.

3. Because the United States is such a vast mass of land, while Britain is a little island with a long indented coastline (the moderating influence of the sea is close to every part of it), the U.S.A. has a much more extreme climate than ours. It is very hot in summer, very cold in winter.

4. Just inside each of the shorter edges of the oblong runs a range of mountains. The range down the Eastern side is the Appalachian range, of which the peaks are about twice the height of Snowdon.

5. The range down the Western side is nowadays called the Rockies. These Rockies live up to their name. In their lower slopes they are pine-clad, with deep rocky gorges and rushing green rivers; then on their shoulders they are gaunt, bare brown rock; their summits are often snow-capped. They are huge and massive, and their peaks are four times the height of Snowdon.

6. The last two facts deal not with mountains but with rivers. Between the two ranges of mountains lies a broad central plain, and straight down this plain, almost due north and south, flows that tremendous river, the Mississippi. This is an Indian name, meaning "The Father of Waters" which is why the song is called "Old Man River". The Mississippi, with its great tributary the Missouri was the great highway of middle-west America in the days before the railways came; at one time 500 licensed steamboats plied on its yellow waters.

7. Along the right-hand half of the top of the oblong flows the great river St. Lawrence, with its five huge lakes, which divide the United States from Canada. Stand on one of the islands above Niagara and look upstream, and you see tossing waters as wide as the sea in an English bay. Then turn and look downstream, and you see this tossing sea plunge over the tremendous Falls—making enough water to supply more than 200 cities.

Such a deed of valour and self-sacrifice will nerve United Nations to new efforts to set Europe free. Victories in Africa, in Russia, in the Far East, call us not to relax but to press on with the task till the day is won.

## SELF-GOVERNMENT FOR JAMAICA

"A brave decision, which may also prove to be one of the wisest decisions in the long history of the colonial policy that must be the nation's verdict on the offer made to Jamaica an advance towards self-government", writes the "London Evening Standard" in a leading article in last Wednesday's edition.

The paper goes on to trace the history of Jamaica since it captured by Britain in 1655. After referring to the bad situation into which the Colony fell during the XVIIIth and early XIXth centuries owing to neglect, the Evening Standard says:

"Our Joseph Chamberlain pumped new blood into Jamaica's veins. He promoted railways and developed the banana traffic. Later Canada rendered notable service by encouraging inter-trade relations. Since then better labour codes, education, cultural research, social service and land settlement schemes are being reflected in the increasing stability of the Colony's representative institutions. Now the British Government offer this token of faith in the West Indians and in the progress they have achieved, especially within the last five years. This advance towards self-government in Jamaica".

This London newspaper concludes: "This is a sign that despite all the preoccupations of the world war, the British people have not forgotten their role as the custodians of human freedom".

## ROYAL INDIAN NAVY

DELHI, Feb. — The valuable asset which Great Britain and her allies possess in the Royal Indian Navy is emphasized by some particulars now available of the work carried out by ship of the Royal Indian Navy last year.

Altogether these ships steamed during the year 812,299 miles while protecting the coast of India and routes used by merchant shipping to and from India. On anti-submarine patrol they covered 237,220 miles, and another 383,150 miles were steamed while escorting merchant ships. H. M. I. S. Sonavati engaged principally in convoy work in the Dutch East Indies, the Bay of Bengal, and the Arabian Sea, has no less than 48,430 miles of steaming to her credit. That represents an average of 130 miles a day which is a notable performance when periods of being in harbour are taken into account.

The sloops Sutlej and Jumna are runners-up to the Sonavati with only slightly smaller mileage. The Jumna enjoys the still prouder distinction of having shot down four Japanese bombers while protecting a convoy in Javanese waters—a mean performance for a sloop. The Jumna and other R. I. N. ships steamed altogether 20,000 miles during operations in Malaya and the Dutch East Indies and 24,000 miles during the Burma campaign.